

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 157



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

63 metai

2020 m. gegužės 19 d.

Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

SPRENDIMAI

- ★ 2020 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/663, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos pajėgumų stiprinimo Somalyje misijos (EUCAP Somalia) 1
- ★ 2020 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/664, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/2110 dėl Europos Sąjungos BSGP patariamąsios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) 3

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2020/663

2020 m. gegužės 18 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos pajėgumų stiprinimo Somalyje misijos (EUCAP Somalia)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2012 m. liepos 16 d. Taryba priėmė Sprendimą 2012/389/BUSP ⁽¹⁾ dėl Europos Sąjungos regioninių jūrinių pajėgumų stiprinimo Somalio pusiasalyje misijos (EUCAP NESTOR);
- (2) 2016 m. gruodžio 12 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/2240 ⁽²⁾, kuriuo iš dalies pakeitė misijos įgaliojimus, kad ją vykdant dėmesys būtų sutelktas į pajėgumų stiprinimą Somalyje, ir pakeitė misijos pavadinimą į EUCAP Somalia;
- (3) 2018 m. gruodžio 10 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2018/1942 ⁽³⁾, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/389/BUSP, siekiant pratęsti misijos EUCAP Somalia galiojimą ir jai numatyti orientacinę finansavimo sumą laikotarpiui nuo 2019 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (4) 2020 m. vasario 4 d. Politinis ir saugumo komitetas iš dalies pakeitė EUCAP Somalia operacijos planą ir susitarė, kad turėtų būti numatytos papildomos saugumo priemonės;
- (5) Sprendimas 2012/389/BUSP turėtų būti iš dalies pakeistas padidinant orientacinę finansavimo sumą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2012/389/BUSP 13 straipsnio 1 dalies septinta pastraipa pakeičiama taip:

„Orientacinė finansavimo suma, skirta su EUCAP Somalia susijusioms išlaidoms laikotarpiu nuo 2019 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. padengti, yra 71 189 005,32 EUR.“

⁽¹⁾ 2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos regioninių jūrinių pajėgumų stiprinimo Somalio pusiasalyje misijos (EUCAP Somalia) (OL L 187, 2012 7 17, p. 40).

⁽²⁾ 2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2240, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos regioninių jūrinių pajėgumų stiprinimo Somalio pusiasalyje misijos (EUCAP NESTOR) (OL L 337, 2016 12 13, p. 18).

⁽³⁾ 2018 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/1942, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos pajėgumų stiprinimo Somalyje misijos (EUCAP Somalia) ir pratęsiamas jo galiojimas (OL L 314, 2018 12 11, p. 56).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. gegužės 18 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
G. GRLIĆ RADMAN

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2020/664**2020 m. gegužės 18 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/2110 dėl Europos Sąjungos BSGP patariamąsios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA)**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2019 m. gruodžio 9 d. Taryba Sprendimu (BUSP) 2019/2110 ⁽¹⁾ įsteigė Europos Sąjungos BSGP patariamąją misiją Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA), kurios įgaliojimų terminas – dveji metai nuo EUAM RCA pradžios;
- (2) orientacinė finansavimo suma buvo nustatyta šešiams mėnesiams nuo Sprendimo (BUSP) 2019/2110 priėmimo, tai yra iki 2020 m. birželio 8 d.; per šį laikotarpį turėjo būti atlikti būtini parengiamieji darbai, kad EUAM RCA galėtų pasiekti savo pradinį operacinį pajėgumą, numatant, kad likusiam įgaliojimų laikotarpiui orientacinė suma bus nustatyta pradėjus vykdyti EUAM RCA;
- (3) dabartinėmis aplinkybėmis, susijusiomis su COVID-19 pandemija, norint pradėti vykdyti EUAM RCA reikia papildomo pasirengimo;
- (4) 2020 m. balandžio 16 d. Politinis ir saugumo komitetas susitarė, kad pradinės orientacinės sumos galiojimo laikotarpis turėtų būti pratęstas dviem mėnesiais, tai yra iki 2020 m. rugpjūčio 8 d.;
- (5) Sprendimas (BUSP) 2019/2110 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2019/2110 13 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Orientacinė finansavimo suma, skirta su EUAM RCA susijusioms išlaidoms iki 2020 m. rugpjūčio 8 d. padengti, yra 7 100 000 EUR. Sprendimą dėl vėlesnio laikotarpio orientacinės finansavimo sumos priima Taryba.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. gegužės 18 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ 2019 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/2110 dėl Europos Sąjungos BSGP patariamąsios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) (OL L 318, 2019 12 10, p. 141).

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT